北平晚報

原名北京晚報

社址宣內絨線胡同中間一百七十九號　電話南局二一一二六號

電報掛號二五一九　郵局特准掛號認為新聞紙類

第五三六三號

登記證　內政部警字二七六五　中宣部字一五三七號

▲報價▼　每份銅元六枚　每月大洋四角　半年大洋二元二角　全年大洋四元三角　外埠加郵費　郵票以八折計算

▲廣告▼　星期一至三日　每日一分　一月八五厘　一年八五厘　計算以半字起碼　特價另議

中南銀行

經營商業銀行各種業務各大商埠均有分行及代理通匯機關

儲蓄部　基本穩固　利息優厚　種類繁多　詳章函索

行址　東交民巷匯昌大樓　電話東局　三三三八　一八七九　一七三三

二十週紀念　空前大減價

五十枝庄白金龍香烟　每桶售洋四角

五十枝小白金龍香烟　每桶售洋四角

各烟店均有代售

南洋兄弟烟草公司啟

中國農工銀行

資本壹千萬圓　收足伍百萬圓

辦理銀行一切業務

分支行　上海　漢口　長沙　杭州　北平　南京　天津

特種活期存款

有定期之利益　無定期之束縛

利息優厚　手續簡便

北洋保商銀行儲蓄部　西交民巷

北平市銀行獎券部通告

本行總承銷第十八期黃河水災救濟獎券發行總額二十萬張并保管全部獎金凡中獎各券來行兌取者一律十足照兌概無折扣

分銷處

北平市　正通銀號　德森銀號　義發銀號　致祥銀號　裕豐銀號　啟順永號　聚元銀號　大福來號　永信銀號　源利銀號　匯昌銀號　永昌銀號　中源銀號　寶成銀號　乾源銀號　豫發銀號　永增銀號　大豐銀號　大福來號

天津市　順興銀號　寶豐銀號　利源銀號　興源銀號　恩北銀號　裕大銀號

河北各縣　業錢局　河北省銀行　平東各縣

南京　山西　陝西　歸綏　察哈爾　山東　河南

湖南　湖北　天津興源銀號　北平正通銀號　天津聚元銀號

北平中國銀行秋季改訂營業時間通告

西交民巷本行上午十時起至十二時止下午二時起至四時止星期六下午及星期日休業　西河沿花市十府井西四牌樓鼓樓五辦事處自上午十時至下午四時星期日下午休業上列時間自本年十月一日起實行

（獎券專家）前門大街源利銀號　五牌樓旁

再航仲二十七期獎券第259347號　一二獎　誌禧

廿八期航空　每條一元一　十一號

門市　函售　分條出售　共得伍萬

八十期黃河　每張六元　每本十一月十五開

三友豆精乳

專差早送　每日一磅　每月一元　定價低廉

平借電東四零零四　津借電六局二九三一

中原公司

今天秋季大減價

秋季大減價　祇有今天

平綏鐵路改訂行車時刻加開平張快車通告　營字第十九號

本路為提高客車速度增進旅客舒適起見特將各次客車之行車時刻予以縮短復以北平張家口間旅客異常擁擠特于每日加開二一及二二次往返快車各一次備有頭二三等各車及膳車以便行旅定自十月一日起實行特此通告

北方新記長途轉運汽車行廣告

營業種類表

（一）汽車運輸部：（甲）平津運輸（乙）市內運輸

（二）鐵路航空運輸部：國內各部

（三）輪船運輸部：國內外各處

（四）修理部：由滬特聘專門機師修理一切汽油柴油機器

（五）打包部：特聘專門人員打包裝箱

（六）服務部：（甲）代購平津兩地貨物並代取送（乙）特備專人代理報關上稅

行址……天津法租界二號路八十四號電話二三六五〇　北平東城馬市大街十四號電話東局二七八四

北平襪子專家第一間　王府井　大眾襪廠

不作減價號招　實行貨真價實

秋季女庄時式手套每雙六毛七分　時髦女毛外套每件四元　兒童純毛褲每件五元　法蘭絨棉毛衫每件五毛　經濟衛生褲每件一元三　加細薄絨背心每件八毛　格子西毛巾每條六毛　兒童純毛內衫每件九毛五分

商標立案官府化驗

【主治】胎毒 臍風 撮口 鵝口 耳底 眼赤 四肢抽搐 牙關緊閉 手足冰冷 大便不通 肚大青筋 米穀難融 丹毒 濕熱 睡不安 迷悶 暑感 疾病 黃疸 寒熱 小便赤 腹內積痞

中西製藥廠　天津總廠義租界平報館內　北平市分行東昇樓內　外號電話南分局二十三五八　▲每包一裝

高氏夫婦牙科醫院　東單二條西口內二八號

專門統治　牙科　小兒牙科　X光　一般牙科

拔牙鑲補各種滿口磁牙等精妙安全恢復健康乃宗旨也

院長　美國西北大學牙科醫師　亞大學專門以利諾　日本東京女子齒科　科醫學專門牙醫師　高中基　高鳳南

門診早九點至十二點下午二點至五點　禮拜上午照常應診　電話東局二三九二

大醫士劉秉彝發明

餘霞

小玩藝

上海某外報評時局，有言曰：「可怪者，非反×運動之興起，乃中國人民期忍耐，令人侵害其主權，掠奪其土地，而不予以懲戒也」。

在外國人看來，中國人不抗×是可怪的事情，不抗×反而睦×，更是可怪透頂的事。

我們也承認眼前這種現象都是「怪象」，然而日子快到了，請這位外國朋友睜眼看看這隻睡醒的獅子怎樣懲戒貪狠的狼吧，看得到它！

北伐時期建殊勳的　草澤英雄段黑七

[illegible]

……可以瞑目無憾而永垂不朽的了。（蝶媒）

雙忽雷艷聞　詞壇掌錄之一

[illegible]

恨葉情絛（222）

（陳慎言著）

第八回

[illegible]

雨下殘荷

第八回　咫尺嘆天涯書生腸斷　寸東遺海外怨女蛺飛（三九〇）

李薰風

[illegible]

回憶　短篇創作　東隅

[illegible]

新華信託儲蓄銀行

存款種類

活期儲蓄　零存整付　整存零付　存本付息　生活儲金　儉約儲金

民國三年成立　國內首創儲蓄

教育儲金　禮券儲金　定期存款　往來存款　存取兩便　通知存款　信託存款

備有詳章　函索即寄

行址　前門外廊房頭條　辦事處　西城西單北大街　東城王府井大街

京師醫院　專門花柳研究婦產科

院長　博士陳錫黼　德國柏林大學　奧國維也納大學　瑞士伯爾尼大學　捷克拉哈大學

專治【一切疾病】男女內外科生殖器【接生】另有詳章

診【上午八至十二時下午四至六時】星期上午照常

址西長安街路南九十一號電南二〇二六門院

平漢鐵路管理局減輕稻米雜糧運費廣告

查本路運輸稻米（自信陽以南運往明港以北者）原係按五等六折核收運費大麥玉米黍高粱小米蕎麥按五等八折核收茲為發展農村經濟及減低商人成本起見自呈奉鐵道部核准凡稻米大麥玉米黍高粱米蕎麥等項如其在本路之運程超過六百五十公里計算運費自二十五年九月二十一日起試辦六個月至二十六年三月二十日止特此廣告

純粹藝術化的一元照相館

照相　冲晒　放大　上色

使您贊美！滿意！

二寸四張……一元　四寸三張……一元　六寸二張……一元　八寸一張……一元

王府井大街南口東局電話五八九一

劉煌律師

本律師現在平津執行律師業務北平事務所和平門內西松樹胡同四十五號電話南局三九一六號天津英租界廿一號路耀華里五十四號電話三局三〇七四號電報掛號有線無線均

本報歡迎接訂閱

電話南局二一一二六號

遊平諸君注意

人士來平旅行的很多但諸君中有難已久或曾未到過北平的偏實一本最近出版的馬芷庠主編張恨水審定的北平旅行指南看看所載遊覽各項介紹的很詳細物產不致上當吃虧洋裝每本一元旅館著名九角平裝五角四分附贈北平街巷志各大茶兒胡同經濟新聞社及各書店均代售

鉛字零售

五號新出號老出號以及各樣鉛印材料定價低廉設備齊全時間由早七時至十二時隨時可取零售歡迎如有委託印刷至宣武門外南新華街南頭路西承接電話南局三〇四七五號

專家王若儀大夫

內科　小兒科　婦科

門診　上午八時至十二時　下午一時至六時　星期日下午二時止

出診　預約

診所石駙馬大街十四號電話西局一〇六號

北寧鐵路管理局廣告

本路自六月一日起實行改訂貨物運價加價計算辦法另有詳細規定並將貨物運價之內不另加收在五十斤以下者以公斤為單位改訂價目亦不收負責費用其運費包括各項雜費在內……特此廣告

墨蝶林食堂

真正俄式西洋大餐　承應外堂會　廠設在東單二條西口內路南官場胡同二十一號電話東局一九七〇內有樓房分租

施今墨　介紹（毫鍼）胡蔭培

▲鍼如毫髮男女咸宜▲不痛刺擦▲醫病立效

▲診所：東四北十二條二十二號電東二二七號

平安電影院

今日大二場　日場三點　五點半　夜場九點一刻

滑稽大王　非此片此公映破例要求觀衆

賈波林　主演

摩登時代

看過的請來看有口皆碑的您打聽

真光電影院

今天三場　日場三點　五點半　夜場九點一刻

國慶特選　音樂對白有聲哀感倫理巨片

林楚楚　黎鏗　胡蝶　葛佐治　黎明暉　趙小蝶　藝華星　主演

母愛

儘管地老天荒，他的枯石爛，海枯石爛，存在心片此入勝人永遠不減

飛仙電影院　東城燈市口

今大三場　日場三點　五點半　夜場九點

明星公司最新偉大貢獻

胡蝶　婚後傑作

女權

初次來平　本院首演

場場客滿　請早光臨

中央電影院

今天三場　日場三點　五點半　夜場九點

藝華公司首次全部對白有聲巨片

袁美雲　主演

化身姑娘

下期換演　克蘿馥

主演　東風海棠

北平大陸銀行啟事

本行所屬東四牌樓支行行屋現因改建樓房定於八月二十三日暫移至東四牌樓北大街路東門牌二號「恒利金店原址」爲臨時營業地點一俟改建工程完竣即行遷回特此公告

北平大陸銀行謹啟

興華公司 今天大减價

嗶嘰有七元五毛一套的西服料

嗶嘰有四元三毛一件的男袍料

貨如山積 速來選購

西交民巷 電南四三八

中日交涉癥結 正待繼續會商

【南京十二日電】中日外交，前昨兩日均無談判，因雙方均堅持各自立場，故前途癥結如何消解，尚待繼會努力，預備會談，約二三日內舉行，張羣與川越四次會晤期，雙方正接洽中。

【上海十二日電】滬閘北，虹口日軍崗位減少，表面情形確已轉趨緩和，人心漸定，搬家者已不如前數日踴躍。

【東京十二日日本同盟社電】有田外相十一日午前九時二分訪首相於官邸，報告本月八日在南京舉行之蔣介石川越第一次會議結果，並一般情形，披瀝關於對華交涉根本方針，陸海外三相間意見已完全一致，本此而應付之之決意，以求諒解，交換重要意見，十時辭出。

中央今晨紀念週

戴傳賢報告赴德感想 今後應培養體育師資

【南京十二日中央社電】中央文（十二日）晨九時舉行四十五次總理紀念週，到中委葉楚傖，張繼，戴傳賢，孫科，林雲陔，劉紀文，方治、蕭同茲，張冲，馬超俊，甘乃光，朱培德，蔣作賓，陳立夫，王伯羣，何應欽，李宗黃．及全體工作人員，共約七百餘人，戴傳賢主席，領導行禮，并報告，略謂：本人奉派隨世運選手團出國。

◇爲時五月◇

方返，茲將個人對於我國參加世運會之感想，向各位作簡略報告，此次我國參加世運選手，同隨選手團出國考察體育者，併計共百餘人，向

我旅歐各國華僑及使領館職員，赴柏林參觀世運者亦達七八百人，此種盛會在我國為空前壯舉，并予國際間

◇良好印象◇

此足為吾人所欣慰，至於我國選手此次之所以不能獲勝，實因事前缺乏經驗，致一切準備工作均不圓滿，如時間忽促，選手等經十餘日海船風浪，抵柏林祗僅休息一星期即比賽．加以場地不熟，在德飲食不合口味，又無

◇醫師指導◇

其成績當稍遜，而最大原因，為國人體魄不如人，并非技術上有差池也，如足球失敗，即其明證，個人以為今後亟應培養體育師資，及注意生理

◇生理衛生◇

衛生，使與體育相合，此種體育師資學校，必須用軍事化之嚴格訓練，并由國內醫學家，由學方面，以研究體育之發展，必如此而後在世運會上，方能與世界各國相較，其詳細方案，本人決定擬一書面報告，望全體同志，一致提倡。戴詞畢，即散會。

河套亢旱成災

房山縣舊西北區 呈請政會設法救濟

【本市消息】河北省房山縣舊西北區二十三村鄉長田旺等呈，以該縣河套以帶亢旱成災，請冀察政委會賜賑救濟，并講指令銀行貸欵，以恤殘生，頃政會已訓令華北農業合作事業委員會，仰速迅辦理矣，原令如後：

◇令文◇

案據房山縣舊西北區二十三村鄉長田旺等呈以該縣河套一帶亢旱成災，請賜賑救濟，并請指令銀行貸欵，以恤殘生等情據此，除批示并令河北省政府核辦外，令亟附原呈。合仰該會迅速酌核辦理具報，此令云云。

漳綏署將移建甄

閩浙公路擬加緊修築

【福州十一日中央社電】漳綏署將移設建甄，蔣鼎文定兩週後來省晤陳儀商談一切，閩省各匪患綏靖，將來主要工作重在築路，閩西閩南各屬公路，已將完成，閩北尚在建築中，交通不便，將來綏署移甄後，將致力於閩浙公路之建設。

龍烟鐵鑛 決收歸國營

冀察政委會令建設委會 設計恢復開採

【本市消息】冀察政委會今日訓令龍烟鐵礦公司云：查礦業法第七條載：鐵礦應歸國營。該礦，停輟已將十年，自應依照礦業法收歸國營，除令建設委員會另行設計恢復開採外，合行令仰該公司即便遵照移交。此令。

劉實夫今赴津

【本市消息】天津硝磺局長劉實夫於今晨九時三十分離平赴津云。

中央銀行 發行新鈔

五元十元各一種

【本市消息】銀行界訊：中央銀行昨日發出公告云：本行自即日起發行英國德國納羅公司承印之五元券及十元券各一種，五元券正面爲綠色，十元券正面爲藍色、兩種券之左首總理與中間⺅名及金額爲黑色，並於中間色混合花紋，右首爲總理像水印，五元券背面爲灰綠色，十元券背面爲深綠色，此種五元券及十元券，興本行以前發行之各種五元十元券同樣行使，特此公告。

花輪 定後日離平歸國

【本市消息】日大使館一等書記官花輪氏，定於十四日下午一時離平，乘北寧車赴塘沽，搭十五日放洋之長城丸歸國云。

師大師資班 理論實驗並重

李蒸今召各生訓話

【本市消息】國立北平師範大學所辦之師資勞作訓練班，各地保送人員，均已來平，向該校報到，校長李蒸，以開班在即，特於今晨十時，在該校教理學院第五教室召集全體學員訓話，屆時到有師資班主任劉拓，教授何元，及全體學員等，共約四十餘人，由李蒸親至出席訓話，略謂：本班之設立，係奉教部命令，蓋師資訓練，在教育上頗懸切要，故本班教學之主旨，不單在理論上研求，即在實驗上亦須注重，希望諸位對此兩點同時努力，最後由各教授等分別訓話，迄十二時，始散云。

◇紀念週◇

師大於今晨九時四十五分，在石駙馬大街該校文學院大禮堂

新學生會定期開會

舉行紀念週，出席文學院長黎錦熙，秘書易价，及該校學生等，共約二百餘人，由黎氏主席，報告前次赴京與各方提倡國語羅馬字之經過，後又謂學生自治會之組織，刻已由生活指導委員會將章程從新釐定，定期召開大會云。

◇自治會◇

該校學生自治會，工作自停頓後，學生等近擬發起改組以謀再行恢復工作，前會發表宣言，申述過去工作之錯誤處，并聯絡各院系學生共同負責組織新學生會，一方並請校方加以指導，開該校學生自治會組織大綱，已經生活指委會釐定，特定於本月十六日召開全體大會云。

國府會議

【南京十二日中央社電】國府今晨十一時開二十次委員會議，到會者林主席，柏文蔚，李文範，鄧家彥，經亨頤，王伯羣，王正廷，馮玉祥，李烈鈞，陳立夫，葉楚傖，馬超俊，魏懷，陳其采等均列席，至十一時半散會。

國府紀念週

林主席講演

【南京十二日中央社電】國府今晨十時舉行紀念週，到鄧家彥，王伯羣，王正廷，李文範，鈕永建，經亨頤，程潛，陳紹寬，各院部會職員暨國府人員共約四百餘人，林主席領導行禮後，即講「如何充實民族力量」[illegible]

薩鎮冰謁林

【南京十二日中央社電】薩鎮冰文（十二日）晨十時，由陳訓泳陪同赴國府，晉見林主席，談約數分鐘辭出，又馬麟亦於文（十二日）晨[illegible]

秦德純振濟濮陽災民

捐款已交縣長丁樹本

【本市消息】河北省濮陽縣原爲黃河尾閭，迄未恢復舊觀，去歲遭遇災侵後，災民衣食俱缺，昨日北平市長秦德純特捐助振款，匯交濮陽縣長丁樹本振濟災民云。

法探險隊醫

賈爾昨謁秦致敬

【本市消息】法國希馬拉雅山探險隊醫士賈爾，曾於今日上午至平市府晉謁秦市長，秦氏當即接見，由專員[illegible]

大學英語比賽會

定下月十五日舉行

【本市消息】北平青年會主辦之各大學英語比賽會，籌備已大致就緒，定於下月十五日舉行，[illegible]清華，燕京，輔仁[illegible]

十一時半覲見林主席，報告青省政情甚詳，主席亦慰勉有加。

國際簡訊

【東京十二日電】日陸軍部內對於行政機構改革問題，意向頗形強硬，依十日寺內陸相之歸京，問題如何，必示具體的進展。

【東京十二日電】日皇因統裁陸軍特別大演習，上月二十四日自宮城出發，赴北海道地方，實地詳細巡視，歷程千七百公里，前後旅程十九日，於十二日還幸宮城。

【東京十一日電】外務省決定：十二月一日起，新設駐芬蘭公使館，同時開設[illegible]領事館，駐芬蘭公使館公使已內定酒勻秀一氏。

金城銀行

總分行辦事處地點

上海 天津 北平 漢口 南山 青島 蘇州 常熟 長沙 武昌 許昌 鄭州 開封 新浦 西安 大連 哈爾濱 定縣 新鄉 保定 石家莊

通匯點地 國內外各都會商埠均有代理機關

股本實收柒百萬元

公積金共計叁百四十二萬元

辦理商業銀行一切業務兼辦各種儲蓄及倉庫事業

平中央儲蓄會 今晨開幕

中央將設保險儲蓄機關 內部組織力求單純

【本市消息】中央儲蓄會北平分會，自中央信託局[illegible]

◇營業特點◇

據該會經理高倫堂語記者：本會自籌備組織以來，深承平市各界人士贊許，[illegible]

力求節省起見，工作人員共僅十七人，至於營業方針，與其他儲蓄機關所不同者，共有三點，計（一）各儲蓄會辦法，儲戶得彩權利，僅能享受至十四年爲止，在第十五年內，即無得[illegible]

老和尚得獎 日內將大請客

【特訊】常爲本報採訪廣播無線電消息之「老和尚」昨日得中天津「大陸」獎券一頭彩一條，計得洋陸百零一元九角、老和尚特正其衣冠，偏一簇新之大號一九三六式汽車，赴銀號取欵，尚狀甚得意，老和友並定日內廣宴親，以示慶祝云。

禁毒運動

毒犯宣傳隊講演 今日在菜市口一帶

衛生局製定宣傳品

【本市消息】北平禁毒運動，自雙十節開始後，業已兩日，公安局逮捕毒犯頗多，戒除所組織之毒犯宣傳隊，今（十二日）赴菜市口一帶講演，並由衛生局製定一週宣傳文字，錄如下：

◇宣傳文字◇

白面嗎啡紅丸金丹等，爲甚麼叫做烈性毒品，因爲人經吸食之後，身體馬上發生劇烈的變化，顯然的使你精神頹萎，血液枯乾，變成一個完全的廢人，以致於死，所以叫它烈性，就是這個原故，吸毒的人實際上得不到絲毫的利益，只有敗家蕩產，妻離子散，結果淪爲國家的罪人，社會遺棄者，政府所以設立了戒除所，和定下嚴重的刑法，就是予人以自新之路，人們再不赶快來戒除，也就無可如何，但是現在禁毒命令已將告滿，從二十六年，一月，無分初吸復吸毒一概處以死刑，吸毒的人們在這最後的機會中，如果再不即早覺悟，自動戒除，勢必做明年執刑槍決時的首開紀錄者了。

貧喪求助

△王成氏年七十六歲，住內六區界廠橋豁內永祥里六號，子王秀連於九日無病故，現今停屍炕上，日無法抬埋，請慈善家施救。

△傅李氏，年四十二歲，住安定門內西城根寶鈔胡同五號，做針線活爲生，生活極爲困難，請慈善家直接調查施助（本報不代收欵）

北平人的家常便飯

拿來做雜拌的開場篇

李薰風

炒麻豆腐

[illegible]

雜拌

清歌妙舞

◇荀慧生定十七日晚在吉祥演唱「白娘子」，開劇中有巨蛇及機關床等佈景，現正由佈景家吳寶安裝修中云。

◇新由南來之名伶林秋雯與馬連良在津演唱達二十餘日，備受津地人士歡迎，至九日合同圓滿，馬已返平，惟林因中國大戲院主人再四挽留，仍留該院演唱，白天爲「寶蓮燈」，晚場爲「六月雪」云。

◇程硯秋自其好友羅癭公逝世，程因眷念故人，每當月白風清之夜，輒爲吁噓淚下，且每年至清明佳節，必親往祭掃跪拜之誠，令人見之感泣，是以人對硯秋不忘舊恩，有足多者，聞程爲紀念其好友起見，將於十七日晚在中和演唱羅生前所編之「鴛鴦塚」佳劇，由程飾「王五姐」「兪振飛」飾「謝招郎」，並聞自梅蘭芳在第一舞台演唱時，排日往觀有固定廂位，一遇程演唱，即捨梅而就程之交際花中國第八姓女士已預定廂位，前往捧場。·文リ·

銀圈

◇影星陳燕燕與林楚楚之甥黃紹芬訂婚多年，關於結婚消息，屢傳未確，此次陳母曾對人言，燕燕定明年元旦與黃結婚，如此則乳燕有巢，可喜可賀！

◇顧蘭君近來藝術猛進，風頭之盛，駕呼嚴月閒，葉秋心諸人之上，故舞場開幕，商店新張，邀顧揭幕者，小顧已不似以前之隨便應允，凡以揭幕相邀者，必先備公函申請，始允姍姍而至，否則概不應命，蓋小顧鑒於招之即來，揮之即去，未免有失女星身份，故必請而後可也。

◇周文珠在女星羣中，是「生產」最高紀錄的保持者，她和王次龍結婚六七年來，已有六七個孩子，而當初和伊本夫沒離婚前，亦已成績不錯，產量相等，視今無殊。

◇最近小明星沙麗澄波，對於好萊塢流行之踢踏舞頗感興趣，爲求深造起見，特拜踢踏舞專家黑人羅貝蓀爲師，並答應提出自己一部分薪金，酬勞她的老師。

瞭望台

◇南京教育部今年派員北來視察華北高等教育時，曾經有人說：他們視察的眼光是持「神聖，不可侵犯」的原則，「神聖」是指北大、清華等校而說，「不可侵犯」可用於燕京，輔仁等教會學校，而「侵犯」則可加於各私立學校了，以此一句成語，包括意義如是之廣，實在妙不可言啊！

◇昨天平市教育界人士，在平大工學院，追悼孫國封，當孫之友人趙明高報告生前事蹟的時候，每講到沉痛處，咸回顧孫之遺影，竟至痛哭失聲，參加友好睹狀，亦莫不同聲哀痛，是誠所謂至情足以感人。（獅子頭）

舊燕通信

【問】人家都愛叫我壽頭，但是我的頭，並非像老壽星的那麼高聳聳的，究竟是何道理？（蔣大）

【答】你既不像壽頭，或者壽頭有些像你。

【問】我們看見面具，面目猙獰，非常可怕，請問那戴面具的，他自己覺得怎樣？（弱者）

【答】面具背後，無非粗紙與漿糊，有何可怕，可是那戴面具的人，見別人害怕，必定得意暗笑。

【問】吃了白食，有「摸摸鬍子，擾擾孫子」的諺語，不知究作何解？（老饕）

【答】摸摸鬍子，是揩嘴上的油，表示吃完了，擾擾孫子，就是說叨擾了孫子。

【問】鄰人自航空獎券發行以來，無期或間，但其結果無非畫餅充饑，古人謂有志者事竟成，豈欺人之語耶？（財迷）

【答】「有志者事竟成」，這話是絕對可靠，不過古人並沒限定說在幾年之內，所以你還須努力。

▲本報九日晚十時五分第一舞台專電：本晚爲「博士」來平後最末一次之「營業戲」劇目「生死恨」[illegible]

（一）交際界名媛呂寶棻小姐，仍穿絳紫大衣，偕母及姊妹同來，坐池座第八排，明眸皓齒，[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

（四）[illegible]

（五）[illegible]

（六）[illegible]

（七）[illegible]

（八）[illegible]

華洋義賑會 總幹事

[illegible]

金融市況

▲今日滬公債市

	上午開盤	上午收盤	下午開盤	下午收盤
統一戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長六	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲平市金融情況

津標金	[illegible]
滬足金	[illegible]
老頭票	[illegible]
每元合銅元	[illegible]
合舊票	[illegible]
合新票	[illegible]
九六期貨	[illegible]
九六現貨	[illegible]

成交五萬

交通銀行

（政府特許之發展全國實業銀行）

【資本金】貳千萬元【公積金】二百三十餘萬元

【業務】前清光緒三十三年創辦 辦理儲蓄

[illegible]

北平中孚銀行 出租保管箱

本行設有純鋼保管箱出租專備顧客存放貴重物品所餘無多欲租從速並訂有免費租用辦法詳章函索即寄如蒙賜顧無任歡迎

回力球賽

義商運動場在天津義國花園傍是天津衛的娛樂中心

每晚八時起始

桐谷醫院

南池子五十九號 電話東局三一二一號

統治設備 包治時間

神經科 內科 性病花柳科 眼耳鼻喉科 電理科 愛克司光 太陽燈 小兒科 皮膚科 泌尿科 外科 美容科 整形科 戒烟科

[illegible]